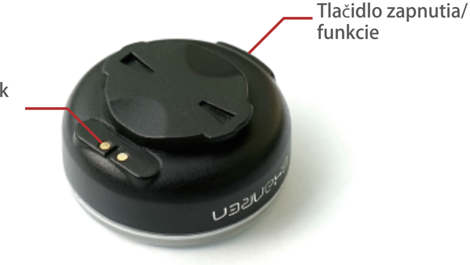
Raz PRO
Smart Tail Light

INŠTRUKCIE

Slovak

Magnetic
nab í jac
í port



Magnetický nabíjací kábel

Zapnutie/vypnutie

Zapnutie: Stlačením ⏻ zapnite zariad

Vypnutie: Stlačením ⏻ na viac ako 2

Prepnite režimy osvetlen

Jednoduchým stlačením ⏻ prepínate

Režimy osvetlenia zahŕňajú:Fireworm
Flashes, Three Flashes, Sustained, C

Prepnúť farby svetla

Metóda 1: Dvakrát rýchlo kliknite na tlačidlo ⏻.

Metóda 2: Rýchlo otočte zariadenie.

Farba sa postupne mení na červenú,
zelenú, azúrovú, modrú, fialovú a vlas
farbu.

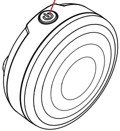
lenie

sekundy vypnete zariadenie.

ia

medzi režimami osvetlenia.

Breathing, Flash, Double
omet, SOS, Slow Flash.



žltú,
stnú

Príslušenstvo a inštalácia (2 možnosti)

Typ sedla

Držiak sedla

Sťahovacie pásiky

Typ prilby/
sedlovky

Držiak na prilbu/
sedlovku

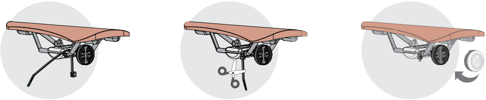
Podložka na prilbu

12 stupňová podložka na sedlovku
(okruhlá/vzduchová sedlovka.)

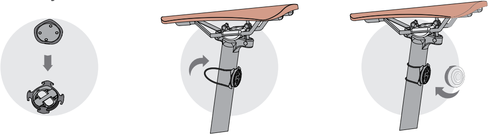
O-krúžky

PRIPOMIENKA: Po inštalácii sa uistite, že tlačidlo napájania smeruje nahor alebo nadol. Ak je čelom k širokej strane, funkcia varovania pri brzdení nefunguje.

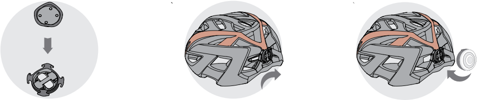
Nainštalujte pod sedlo



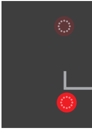
Nainštalujte na sedlovku



nainštalovať na prilbu



Funkci

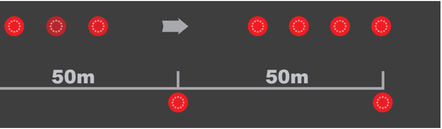


Automatic
synchroniz
ak je nasta

Upozorner
červeno s r
pôvodného

Výstraha p
zariadenie
sa vráti do

e



ká synchronizácia tímu: Zariadenie sa automaticky
uje pri rovnakej frekvencii osvetlenia do 50 metrov,
vené na rovnaký režim osvetlenia a rovnakú farbu.

nie na brzdenie: Pri brzdení zariadenie svieti na
maximálnym jasom a po 3 sekundách sa vráti do
režimu osvetlenia.

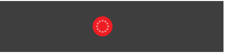
pred nerovnosťami: Pri prejazde cez nerovnosti
svieti na bielo s maximálnym jasom a po 3 sekundách
pôvodného režimu osvetlenia.

Automatické snímanie osvetlenia:
svetla zapnutá, zariadenie automatick
oslvetlení a vypne sa v jasnom prostr

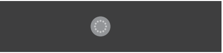
Automatický režim spánku: Zariade
spánku a zhasne svetlo, keď sa nepo

Automatické budenie: V režime spá
automaticky prebudí pri detekcii pohy

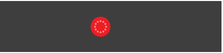
Synchronizácia s jednotkou Discov
cyklopočítača Discovery Pro s Raz Pr
Discovery Pro synchronizuje s Raz P
režimom osvetlenia.



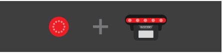
Keď je funkcia snímania
ky bliká pri slabom
edí.



enie prejde do režimu
hybuje dlhšie ako 4 minúty.



nku sa zariadenie
bu.



ery Pro GPS: Po spárovaní
ro sa výstražné svetlo
ro s rovnakou farbou a

Stav indikátora dobíjania/výpadok napájania/aktualizácie firmvéru

Počas nabíjania svieti červená, po ukončení nabíjania sa farba svetla zmení na zelenú.

V stave nízkej úrovne nabitia, svetlo slabo bliká na červeno.

Pri aktualizácii firmvéru DFU kontrolka bliká na modro.

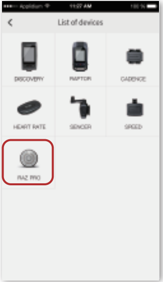
Bezpečnostné upozornenia a návrhy.

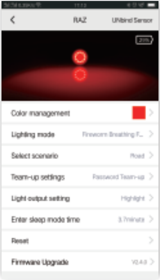
① Pozorne si prečítajte bezpečnostné pokyny a uschovajte ich pre budúce použitie.
② Uchovávajte mimo dosahu detí.
③ Tento výrobok vždy uchovávajte mimo dosahu všetkých druhov zdrojov tepla.
④ Nevkladajte do tohto produktu žiadne predmety ani nelejte tekutiny
⑤ Nepokúšajte sa opraviť výrobok sami alebo inou nekvalifikovanou osobou.
⑥ Nikdy nepoužívajte čistiace chemikálie, aby nedošlo k poškodeniu povrchu zariadenia.
⑦ Nepoškriabte zariadenie ostrými predmetmi.

Pripojte sa k aplikácii APP (pre Raz PRO)

Stiahnite si "Shanren Sport" APP, zapnite bluetooth na telefóne, cez "Domov>Zariadenia>Pridať nové zariadenie>RAZ PRO" spustite skenovanie, aby ste sa pripojili k Raz Pro, a prejdite na stránku správy zariadenia.

Shanren Sport





Color management 🟥

Lighting mode: Firework Breathing F...

Select scenario: Road

Team-up settings: Password Team-up

Light output setting: Highlight

Enter sleep mode time: 3.7minute

Reset

Firmware Upgrade: V2.4.0

Správa

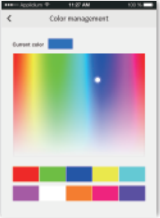
V rozhraní
ľubovoľnú
zariadení f
mení.

Správa

V časti "Sp
rozhranie,
upravte se
zariadenia.
osvetlenia
spôsobom

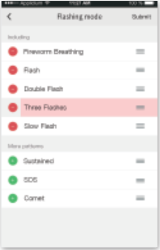
a farieb

"Správa farieb" vyberte
farbu v aplikácii alebo
farba svetla sa podľa toho



režimu osvetlenia

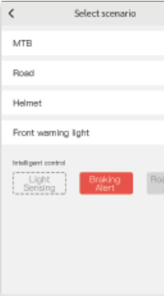
práva režimu osvetlenia"
pridajte, odstráňte alebo
kvenciu režimu osvetlenia
. Postupnosť režimu
sa zodpovedajúcim
zmení.



Vyberte položku Scenáre

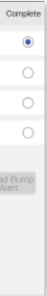
Konfigurácia citlivosti brzdy/nerovnosti
scenári líši. Používatelia si môžu podľa
(cestný bicykel, MTB, prilba a predné v

Inteligentné ovládanie: Používateľ môž
upozornenia na zapnutie/vypnutie brzd
nerovnosti a snímania svetla.



na vozovke sa v každom
toho vybrať scenáre
ýstražné svetlo).

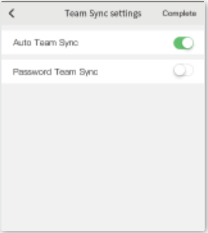
e skrátiť funkcie
y, upozornenia na

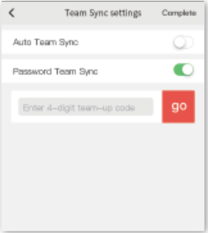


Nastavenia tímovej synchronizácie

Automatická synchronizácia tímu: Zariadenia sa navzájom automaticky synchronizujú (predvolené nastavenie) pri rovnakom režime osvetlenia a rovnakej farbe svetla.

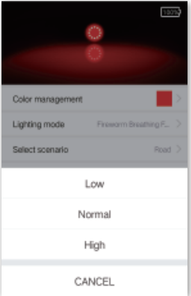
Heslo tímová synchronizácia: Po nastavení rovnakého hesla pre tímovú synchronizáciu sa zariadenia navzájom synchronizujú iba pri rovnakom režime osvetlenia, farbe svetla a tímovom hesle.





Nastavenie svetelného výkonu

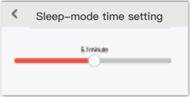
Svetelný výkon je možné prepínať medzi 3 rôznymi úrovňami: Low, Normal, High.



Color management
Lighting mode Fireworm Breathing F...
Select scenario Road

Nastavenie času režimu spánku

Posunutím lišty nastavte čas automatického spánku.



Sleep–mode time setting
5.1minute

Obnoviť výrobn

Zariadenie je možné ob
prostredníctvom aplikác

Predvolené výrobné na

Farba svetla: červená

Režim osvetlenia: Firmv

Scenár jazdy: cestný bi

Inteligentné ovládanie:

Upozornenie na nerovn

Nastavenia team-up: Au

Aktualizácia firr

Nové funkcie je možné
aktualizácie firmvéru v

né nastavenia

onoviť na predvolené výrobné nastavenia
cie.

stavenia:

worm breathing

cykel

Brzdové upozornenie (ON),

osti (ON) Snímanie svetla (OFF)

uto Team-up

mvéru

implementovať prostredníctvom
aplikácii Shanren Sport.

Technické údaje

Názov: RAZ PRO Smart zadné svetlo

Model: SR-BTL20

Pripojenie: BLE4.0

Batéria: Nabíjateľná Li-batéria

Nabitie: Magnetické nabíjanie

Doba nabíjania: 2 hodiny

Pracovný čas: 24 hodín (v režime blesku
46 hodín (pod červeným svetlom v režim

Vodeodolný: IP68

Veľkosť: 41X41X19mm

Hmotnosť: 20g

Podpora APP: Shanren Sport

Zariadenia iOS a Android: iOS 7.0 alebo novší.

červeného svetla)
me pomalého blesku)

novší, Android 4.3 alebo

Záručný list

Na produkty Shanren sa vzťahuje 2-ročná záruka.

Na každú jednotku produktu sa poskytuje záruka, že nebude mať výrobné chyby po dobu 2 rokov od pôvodného nákupu.Ak produkt nefunguje pri bežnom používaní, chybu bezplatne opravíme alebo vymeníme,Servis musia vykonávať autorizovaný predajca Shanren Ak chcete výrobok vrátiť, priložte záručný list spolu s podrobnosťami o jeho nefunkčnosti.

Na záručnom liste jasne uveďte svoje meno a adresu.

Ďakujeme za pochopenie.

Používateľské meno ____________________
Adresa ____________________
Telefón ____________________
Číslo objednávky.: ____________________
Názov a špecifikácia tovaru ____________________
Meno predajcu ____________________
Dátum nákupu ____________________

Shanren International Co., Limited

1103, Hang Seng Mongkok Building, 677 Nathan Road, Kowloon Hong Kong

shanrentech.com sales@shanrentech.com Made in China

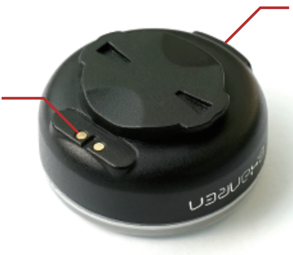
Raz PRO Smart Tail Light

UTASÍTÁSOK

Hungarian

Mágn

töltő



Mágneses töltőkábel

Be-/Kikapcsolás

Bekapcsolás: Nyomja meg az ⏻
solásához.

Kikapcsolás: Nyomja meg a ⏻
az eszköz kikapcsolásához

Világítási módok vált

Egyszerűen nyomja meg a ⏻ g
közötti váltáshoz.

A világítási módok a következők
Double Flashes, Three Flashes,
Flash.

Kapcsolja át a fény s

1. módszer: Gyorsan kattintson
gombra.

2. módszer: Forgassa el gyorsan
készüléket.

A színek sorrendben váltanak pi
zöld, azúrkék, kék, lila és egyedi

gombot az eszköz bekapc-

gombot 2 másodpercnél tovább

ása

gombot a világítási módok

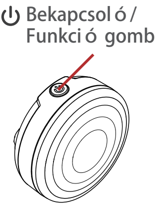
: Fireworm Breathing, Flash, Sustained, Comet, SOS, Slow

zíneit

duplán az ⏻

n a

ros, sárga, i színben.



Tartozékok és telepítés (2 opc

Nyereg típusa

Nyeregtartó

Gyorsköt

Sisak/ nyeregcső típus

Sisak/nyeregcső tartó

Sisakbetét

12 fokos nyeregcs
(Kör/tel. nyereg

ió)

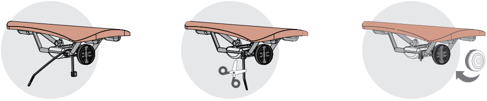
özéses rögzítés

O-Gyűrűk

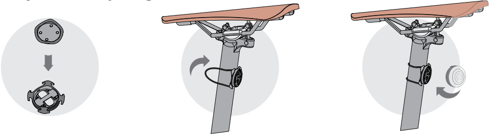
ő alátét
cső.)

EMLÉKEZTETŐ: Győződjön meg arról, hogy a bekapcsológomb felfelé vagy lefelé néz a telepítés után. Széles oldallal szemben a fékfigyelmeztető funkció nem működik.

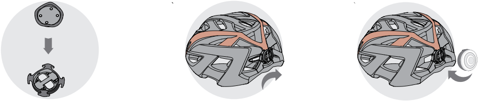
Szerelje fel a nyereg alá



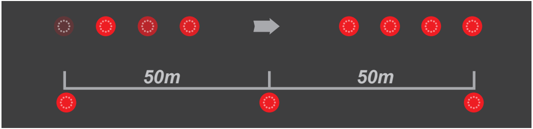
Szerelje fel az nyeregcsőre



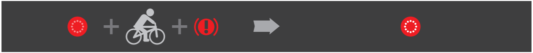
szerelje fel a sisakra



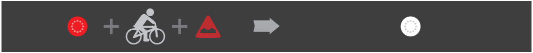
Funkciók



Automatikus csapatszinkronizálás: Az eszközök automatikusan szinkronizálnak egymással azonos világítási frekvencián 50 méteren belül.Ha azonos világítási móddal és azonos színnel van beállítva.

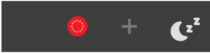


Fék figyelmeztetés: Fékezés közben a készülék vörös fényben marad, maximális fényerővel, és 3 másodperc múlva visszaáll az eredeti világítási módba.



Figyelmeztetés az útegyenlőtlenségre: Egyenetlenségek áthaladásakor a készülék fehér fényben marad, maximális fényerővel, és 3 másodperc után visszaáll az eredeti világítási módba.

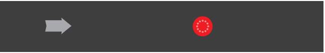
Automatikus világítás é
funkció esetén a készülé
kusan villog, világos körn



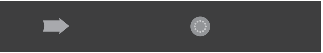
Automatikus alvó mód:
lekapcsolja a lámpát, ha

Automatikus ébresztés:
automatikusan bekapcsol

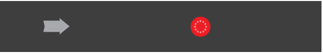
Szinkronizálás a Discov
párosította a Discovery P
Pro-val, a Discovery Pro
a Raz Pro-val azonos szí



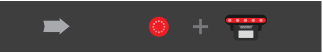
rzékelés: Bekapcsolt fényérzékelő
k félhomályos környezetben automati-
yezetben pedig kikapcsol.



Az eszköz alvó módba lép, és
4 percnél tovább nem mozog.



Alvó üzemmódban a készülék
l, ha mozgást észlel.



very Pro GPS–egységgel: Miután
Pro kerékpáros számítógépet a Raz
figyelmeztető lámpája szinkronizálódik
ínű és világítási móddal.

Töltés/lemerülés/Firmware frissítés jelzőfény állapota

Töltés közben a lámpa pirosan világít, a töltés befejez
fény színe zöldre vált.

Alacsony töltés esetén a lámpa pirosan villog halvány

DFU firmware frissítés alatt a jelzőfény kéken villog.

Biztonsági figyelmeztetések és java

1. Kérjük, gondosan olvassa el a biztonsági utasításo
őrizze meg későbbi használatra.
2. Gyermekek elől elzárva tartandó.
3. Mindig tartsa távol ezt a terméket mindenféle hőfor
4. Ne helyezzen bele tárgyat vagy öntsön folyadékot
termékbe
5. Ne kísérelje meg saját maga vagy más nem képes
személy megjavítani a terméket.
6. Soha ne használjon maró vegyszereket, hogy elke
készülék felületének sérülését.
7. Ne karcolja meg a készüléket éles tárgyakkal.

ése után a

an.

slatok

kat, és

rástól.
ebbe a

ített

rülje a

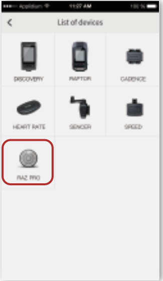
Csatlakozás az APP-hoz (Raz PRO-hoz)

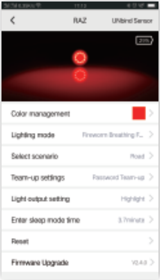
Töltse le a "Shanren Sport" alkalmazást, kapcsolja be a Bluetooth-t a telefonon a "Kezdőlap>Eszközök>Új eszköz hozzáadása>RAZ PRO" menüpontban, indítsa el a keresést a Raz Pro-hoz való csatlakozáshoz, és lépjen be az eszközkezelő oldalra.

Shanren Sport

Available on the App Store

Google play

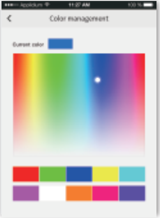




Color management 🟥
Lighting mode Firework Breathing F...
Select scenario Road
Team-up settings Password Team-up
Light output setting Highlight
Enter sleep mode time 3.7minute
Reset
Firmware Upgrade V2.4.0

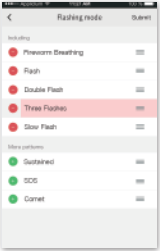
Színkezelés

A "Színkezelés" felületen válasszon ki egy színt az alkalmazásban, az eszköz fényszíne ennek megfelelően változik.



Világítási mód kezelése

A "Lighting Mode Management" felületen adja meg a világítási módok törlését vagy állítsa be a világítási mód sorrendjét, az eszköz világítási üzemmódjai ennek megfelelően módosulnak.



Válassza a

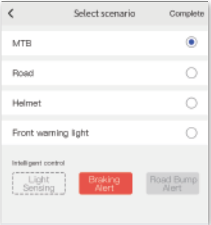
A fék/út egyenlőt
eltérő. A felhaszn
módokat-alkalma
figyelmeztető lám

Intelligens vezérl
solható fékfigyel
fényérzékelő funk

Forgatókönyvek lehetőséget

lenség érzékenysége az egyes módokban
álók ennek megfelelően választhatják ki a
zásokat (például Road, MTB, sisak és elülső
npa).

és: A felhasználó bekapcsolhatja a be-/kikapc-
meztetést, az útérzékenység riasztást és a
kciókat.



<

Select scenario

Complete

MTB ●

Road ○

Helmet ○

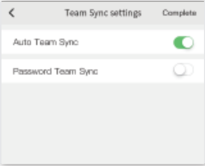
Front warning light ○

Intelligent control

Csapatszinkronizálási

Automatikus csapatszinkronizálás:
szinkronizálódnak egymással (alap
azonos világítási mód és fényszín n

Jelszó Team Sync: Miután beállított
Sync-hez, az eszközök csak azono
fényszínben és csapatkapcsolati je
egymással.



<

Team Sync settings

Complete

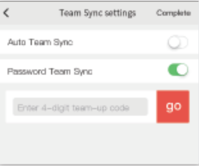
Auto Team Sync: on

Password Team Sync: off

beállítások

Az eszközök automatikusan
értelmezett beállítás)
mellett.

ta ugyanazt a jelszót a Team
s világítási módban,
lszóban szinkronizálnak

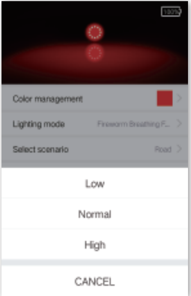


Auto Team Sync ○

Password Team Sync ●

Fényteljesítmény beállítása

A fénykibocsátás 3 különböző szint között állítható: Alacsony Normál, Magas

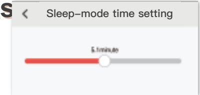


Color management 🟥

Lighting mode Firework Breathing F…

Select scenario Road

Alvó üzemmód időbeállítás



5.1minute

Csúsztassa el a sávot az automatikus elalvási idő beállításához.

Gyári beállítások visszaállítása

A készülék az alkalmazáson keresztül visszaállítható a gyári alapbeállításokra.

Gyári alapbeállítások:

Világos szín: piros

Világítási mód: Firmworm breathing

Utazási mód: Országúti kerékpár

Intelligens vezérlés: fékezési figyelmeztetés (BE), útegyenlőtlenségi figyelmeztetés (BE) Fényérzékelés (KI)

Csapatbeállítások: Auto Team-up

Firmware frissítés

Az új funkciók a Shanren Sport App firmware frissítésével valósíthatók meg.

Műszaki a

Név: RAZ PRO

ModellNév: SR-

KapcsolatNév:

AkkumulátorNé

ÚjratöltésNév:

Újratöltési időN

MunkaidőNév:
46 ó

VízállóNév: IP6

MéretNév: 41X

SúlyNév: 20g

App támogatás

iOS és Android
vagy újabb.

datok

Smart hátsó lámpa

-BTL20

BLE4.0

ev: Újratölthető Li-akkumulátor

Mágneses töltés

év: 2 óra

24 óra (piros fényű, villogó üzemmódban)
ra (piros fény alatt, lassú villanás üzemmódban)

58

41X19mm

Név: Shanren Sport

eszközökNév: iOS 7.0 vagy újabb, Android 4.3

Jótállási jegy

A Shanren termékekre 2 év garancia vonatkozik.

Minden termékegységre az eredeti vásárlástól számított 2 év garanciát vállalunk a gyári hibamentességre.Ha a termék normál használat mellett nem működik, a hibát díjmentesen kijavítjuk vagy kicseréljük. A szervizelést hivatalos Shanren márkakereskedőnek kell elvégeznie. A termék visszaküldéséhez mellékelje a jótállási jegyet a meghibásodási adatokkal együtt.

Kérjük, jól láthatóan írja be nevét és címét a jótállási jegyre.

Köszönjük a megértést.

Používateľské meno ____________________
Adresa ____________________
Telefón ____________________
Číslo objednávky.: ____________________
Názov a špecifikácia tovaru ____________________
Meno predajcu ____________________
Dátum nákupu ____________________

Shanren International Co., Limited

1103, Hang Seng Mongkok Building, 677 Nathan Road, Kowloon Hong Kong

shanrentech.com sales@shanrentech.com Made in China